3.4. FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI NA TRVALÉ UKONČENIE RYBOLOVNÝCH ČINNOSTÍ

*Tento formulár musia členské štáty použiť na notifikáciu akejkoľvek štátnej pomoci na trvalé ukončenie rybolovných činností podľa časti II kapitoly 3 oddielu 3.4 Usmernení o štátnej pomoci v odvetví rybolovu a akvakultúry[[1]](#footnote-1) (ďalej len „usmernenia“).*

1. Potvrďte, že v opatrení sa stanovuje, že v súvislosti s rybárskymi plavidlami Únie, na ktoré sa pomoc poskytuje, sa počas obdobia najmenej piatich rokov od záverečnej platby pomoci neuskutoční prevod ani zmena vlajky na krajiny mimo Únie:

áno  nie

1.1. Ak ste odpovedali „áno“, uveďte príslušné ustanovenie (-a) v právnom základe:

…………………………………………………………………………………….

*Ak opatrenie zahŕňa len zošrotovanie rybárskych plavidiel, táto otázka sa neuplatňuje.*

2. Potvrďte, že ukončenie je stanovené ako nástroj akčného plánu uvedeného v článku 22 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013:

áno  nie

*Ak je opatrenie motivované aspektmi hospodárskej povahy alebo inými aspektmi súvisiacimi s ochranou morských biologických zdrojov podľa bodu 277 usmernení, táto otázka sa neuplatňuje. Táto otázka sa rovnako neuplatňuje v prípade, že sa opatrenie týka vnútrozemského rybolovu.*

3. Potvrďte, že trvalé ukončenie rybolovných činností sa dosiahne prostredníctvom:

a)  zošrotovania rybárskeho plavidla

b)  vyradenia rybárskych plavidiel z prevádzky a ich dodatočného vybavenia na iné činnosti ako komerčný rybolov

c)  oboch, t. j. trvalé ukončenie sa dosiahne prostredníctvom zošrotovania aj vyradenia rybárskeho plavidla z prevádzky a jeho dodatočného vybavenia

3.1. Uveďte ustanovenie (-a) právneho základu, ktoré zodpovedá (-ajú) vášmu výberu:

…………………………………………………………………………………….

4. Potvrďte, že v opatrení sa stanovuje, že rybárske plavidlá musia byť zaregistrované ako aktívne, pričom počas posledných dvoch kalendárnych rokov pred dátumom predloženia žiadosti o poskytnutie pomoci museli vykonávať rybolovné činnosti najmenej 90 dní ročne:

áno  nie

4.1. Ak ste odpovedali „áno“, uveďte príslušné ustanovenie (-a) v právnom základe:

……………………………………………………………………………………….

4.2. Ak je dotknutá rybolovná činnosť takej povahy, že ju nemožno vykonávať počas celého kalendárneho roka, môže sa minimálna požiadavka na rybolovnú činnosť stanovená v bode 275 písm. c) usmernení znížiť, pokiaľ pomer medzi počtom dní činnosti a počtom dní umožňujúcich rybolov je rovnaký ako pomer medzi počtom dní činnosti a počtom kalendárnych dní za rok pre prijímajúce podniky, ktoré lovia ryby počas celého roka.

4.2.1. V takom prípade podrobne opíšte povahu rybolovnej činnosti, na ktorú sa opatrenie vzťahuje, vysvetlite, ako bola vypočítaná minimálna požiadavka na rybolovnú činnosť, a uveďte príslušné ustanovenie (-a) v právnom základe:

……………………………………………………………………………………….

4.3. Ak sa opatrenie týka vnútrozemského rybolovu a rybárskych plavidiel, ktoré lovia viaceré druhy, pre ktoré je vo vnútrozemských vodách povolený rôzny počet dní umožňujúcich rybolov, počet dní umožňujúcich rybolov na výpočet pomeru stanoveného v bode 276 usmernení je priemerom počtu dní umožňujúcich rybolov pre úlovky tohto plavidla. Upozorňujeme však, že minimálny počet dní rybolovných činností vyplývajúci z takejto úpravy v žiadnom prípade nesmie byť menej ako 30 dní alebo viac ako 90 dní:

4.3.1. V takom prípade podrobne opíšte právny a/alebo administratívny rámec, ktorý sa vzťahuje na daný vnútrozemský rybolov, vysvetlite, ako bola vypočítaná minimálna požiadavka na rybolovnú činnosť, a uveďte príslušné ustanovenie (-a) v právnom základe:

…………………………………………………………………………………….

5. Potvrďte, že v opatrení sa stanovuje, že z registra rybárskej flotily Únie bude natrvalo odstránená ekvivalentná rybolovná kapacita, ktorá nebude nahradená:

áno  nie

5.1. Ak sa opatrenie týka vnútrozemského rybolovu, potvrďte, že podmienka sa uplatní s odkazom na príslušný vnútroštátny register flotily, ak existuje podľa vnútroštátneho práva, a nie na register flotily Únie:

áno  nie

5.2. Ak ste na otázku 5 alebo 5.1 odpovedali „áno“, uveďte príslušné ustanovenie (-a) v právnom základe:

……………………………………………………………………………………….

6. Potvrďte, že v opatrení sa stanovuje, že príslušné licencie na rybolov a oprávnenia na rybolov budú natrvalo odobrané:

áno  nie

6.1. Ak ste odpovedali „áno“, uveďte príslušné ustanovenie (-a) v právnom základe:

………………………………………………………………………………………….

7. Potvrďte, že v opatrení sa stanovuje, že v lehote piatich rokov od získania pomoci prijímajúci podnik nezaregistruje žiadne rybárske plavidlo:

áno  nie

7.1. Ak sa opatrenie týka vnútrozemského rybolovu, potvrďte, že podmienka sa uplatní s odkazom na príslušný vnútroštátny register flotily, ak existuje podľa vnútroštátneho práva, a nie na register flotily Únie:

áno  nie

7.2. Ak ste na otázku 7 alebo 7.1 odpovedali „áno“, uveďte príslušné ustanovenie (-a) v právnom základe:

……………………………………………………………………………………….

8. Ak je opatrenie motivované aspektmi hospodárskej povahy alebo inými aspektmi súvisiacimi s ochranou morských biologických zdrojov podľa bodu 277 usmernení, alebo ak sa opatrenie týka vnútrozemského rybolovu podľa bodu 280 usmernení, zamerajte sa na nasledovné:

8.1. Podrobne vysvetlite okolnosti, ktoré odôvodňujú trvalé ukončenie, a uveďte napríklad hospodárske alebo environmentálne aspekty:

………………………………………………………………………………….

8.2. Uveďte cieľ opatrenia:

* ochranné opatrenia podložené vedeckými dôkazmi
* aspekty hospodárskej povahy

8.2.1. V prípade ochranných opatrení uveďte zhrnutie vedeckých dôkazov podporujúcich opatrenie:

…………………………………………………………………………………….

8.2.2. V prípade aspektov hospodárskej povahy podrobne vysvetlite hospodárske odôvodnenie trvalého ukončenia (pokiaľ už nie je opísané v odpovedi na otázku 8.1):

……………………………………………………………………………………….

8.3. Pokiaľ ide o vnútrozemský rybolov, potvrďte, že pomoc v rámci opatrenia sa môže poskytnúť len prijímajúcim podnikom, ktoré pôsobia výlučne vo vnútrozemských vodách:

áno  nie

8.3.1. Ak ste odpovedali „áno“, uveďte príslušné ustanovenie (-a) v právnom základe:

…………………………………………………………………………………….

8.4. Potvrďte, že v opatrení sa stanovuje, že prijímajúce podniky sa zaväzujú, že od okamihu podania žiadosti o poskytnutie pomoci do piatich rokov po vyplatení pomoci nezvýšia svoju aktívnu rybolovnú kapacitu:

áno  nie

8.4.1. Ak ste odpovedali „áno“, uveďte príslušné ustanovenie (-a) v právnom základe:

………………………………………………………………………………….

8.5. Potvrďte, že v opatrení sa stanovuje, že prijímajúce podniky sa takisto zaväzujú, že pomoc nepoužijú na výmenu ani modernizáciu svojich motorov, pokiaľ nebudú splnené podmienky stanovené v článku 18 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1139[[2]](#footnote-2):

áno  nie

8.5.1. Ak ste odpovedali „áno“, uveďte príslušné ustanovenie (-a) v právnom základe:

…………………………………………………………………………………….

8.6. Ak notifikujúci členský štát jeden rok pred notifikáciou poskytol akúkoľvek pomoc alebo vykonal operácie v rámci Európskeho námorného a rybárskeho fondu (ENRF) alebo Európskeho námorného, rybolovného a akvakultúrneho fondu (ENRAF), ktoré viedli k zvýšeniu rybolovnej kapacity v morskej oblasti, alebo ak zahrnul takéto operácie do vnútroštátneho programu ENRAF, podrobne vysvetlite, do akej miery je pomoc na trvalé ukončenie v rovnakej morskej oblasti zlučiteľná s takýmto zvýšením rybolovnej kapacity, a preukážte opodstatnenosť a nevyhnutnosť pomoci:

*Ak sa opatrenie týka vnútrozemského rybolovu, táto otázka sa neuplatňuje.*

……………………………………………………………………………………….

9. Potvrďte, že príjemcami pomoci sú:

a)  vlastníci rybárskych plavidiel Únie, ktorých sa týka trvalé ukončenie

b)  rybári, ktorí pracovali na palube rybárskeho plavidla Únie, ktorého sa týka trvalé ukončenie, najmenej 90 dní ročne počas posledných dvoch kalendárnych rokov pred rokom predloženia žiadosti o poskytnutie pomoci

c)  obe skupiny, t. j. kategórie príjemcov zahŕňajú možnosť a) aj b)

9.1. Uveďte ustanovenie (-a) právneho základu, ktoré zodpovedá (-ajú) vášmu výberu:

……………………………………………………………………………………….

9.2. Ak sa na príslušné rybárske plavidlá vzťahovali akékoľvek úpravy, vysvetlite, ako bol vypočítaný minimálny počet 90 dní stanovený pre rybárov, s prihliadnutím na body 283, 276 a 281 usmernení:

………………………………………………………………………………….

9.3. Potvrďte, že v opatrení sa stanovuje, že rybári musia ukončiť všetky rybolovné činnosti na päť rokov od prijatia pomoci, a že ak sa rybár v rámci tohto obdobia vráti k rybolovným činnostiam, sumy neoprávnene vyplatenej pomoci sa vrátia vo výške úmernej obdobiu, počas ktorého nebola táto podmienka splnená:

áno  nie

9.3.1. Ak ste odpovedali „áno“, uveďte príslušné ustanovenie (-a) v právnom základe:

……………………………………………………………………………….

10. Podrobne opíšte zavedené mechanizmy kontroly a presadzovania na zaručenie splnenia podmienok spojených s trvalým ukončením, ako aj na zabezpečenie toho, aby bola kapacita trvalo vyradená a aby dotknuté plavidlo alebo rybári ukončili po prijatí opatrenia všetky rybolovné činnosti. Upozorňujeme, že ak neexistuje vnútroštátny register flotily uplatniteľný na vnútrozemské vody, členské štáty musia takisto preukázať, že takéto mechanizmy kontroly a presadzovania zabezpečujú riadenie kapacity porovnateľné s riadením uplatniteľným na morský rybolov:

…………………………………………………………………………………….

11. Potvrďte, že oprávnené náklady sa musia vypočítať na úrovni jednotlivého príjemcu:

áno  nie

11.1. Ak ste odpovedali „áno“, uveďte príslušné ustanovenie (-a) v právnom základe:

……………………………………………………………………………………….

12. Potvrďte oprávnené náklady:

* v prípade zošrotovania rybárskych plavidiel:
* náklady na zošrotovanie rybárskych plavidiel
* kompenzácia strát hodnoty zošrotovaných rybárskych pravidiel určená ako ich súčasná predajná hodnota
* v prípade vyradenia z prevádzky a dodatočného vybavenia na iné činnosti ako komerčný rybolov: investičné náklady týkajúce sa prestavby rybárskeho plavidla na účely iných hospodárskych činností
* náklady týkajúce sa rybárov, ktoré môžu zahŕňať aj povinné sociálne náklady vyplývajúce z vykonania trvalého ukončenia, pokiaľ sa naň nevzťahujú iné vnútroštátne ustanovenia v prípade ukončenia podnikateľskej činnosti

12.1. Uveďte ustanovenie (-a) právneho základu, ktoré zodpovedá (-ajú) vášmu výberu:

………………………………………………………………………………….

12.2. Podrobne opíšte oprávnené náklady:

……………………………………………………………………………………….

12.3. Potvrďte, že oprávnené náklady sa musia znížiť o všetky náklady, ktoré nevznikli v dôsledku trvalého ukončenia rybolovných činností a ktoré by inak prijímajúcemu podniku vznikli:

áno  nie

12.3.1. Ak ste odpovedali „áno“, uveďte príslušné náklady:

…………………………………………………………………………………….

12.3.2. Ak ste odpovedali „áno“, uveďte príslušné ustanovenie (-a) v právnom základe:

…………………………………………………………………………………….

13. Potvrďte, že v opatrení sa stanovuje, že maximálna intenzita pomoci nepresahuje 100 % oprávnených nákladov:

áno  nie

13.1. Uveďte maximálnu (-e) intenzitu (-y) pomoci uplatniteľnú (-é) v rámci opatrenia:

…………………………………………………………………………………….

13.2. Uveďte ustanovenie (-a) právneho základu, v ktorom (-ých) sa stanovuje (-ú) maximálna (-e) intenzita (-y) pomoci uplatniteľná (-é) v rámci opatrenia:

…………………………………………………………………………………….

14. Upozorňujeme, že Komisia môže akceptovať iné spôsoby výpočtu, pokiaľ je presvedčená, že sú založené na objektívnych kritériách a nemajú za následok nadmernú kompenzáciu pre žiadny prijímajúci podnik.

Ak má notifikujúci členský štát v úmysle navrhnúť iný spôsob výpočtu, uveďte dôvody, prečo spôsob stanovený v usmerneniach nie je v danom prípade vhodný, a vysvetlite, v čom iný spôsob výpočtu lepšie rieši identifikované potreby:

…………………………………………………………………………..

V prílohe k notifikácii predložte navrhovanú inú metodiku výpočtu a preukážte, že je založená na objektívnych kritériách a nemá za následok nadmernú kompenzáciu pre žiadneho príjemcu:

ĎALŠIE INFORMÁCIE

15. Uveďte všetky ďalšie informácie, ktoré možno považovať za významné z hľadiska posúdenia opatrenia v rámci tohto oddielu usmernení:

……………………………………………………………………………………….

1. Ú. v. EÚ C 107, 23.3.2023, s. 1. [↑](#footnote-ref-1)
2. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1139 zo 7. júla 2021, ktorým sa zriaďuje Európsky námorný, rybolovný a akvakultúrny fond a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2017/1004 (Ú. v. EÚ L 247, 13.7.2021, s. 1). [↑](#footnote-ref-2)